

學生資助辦事處
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃
課程編號一覽表

Student Financial Assistance Agency (SFAA)

**Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes
Covered by the Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)
and the Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)**

2009/10

香港專業教育學院（觀塘）

Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)

院校編號 Institution Code : **BF**

適用於 2007/08 至 2009/10 學年入讀「知·專·里程」高級文憑的學生
(學生証編號首兩數字為 '07' / '08' / '09')

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses
in academic year 2007/08 to 2009/10
(Student ID begins with '07' / '08' / '09')**

注意事項 Points to Note :

- (1) 請根據你將在 2009/10 學年所修讀的課程，填寫申請書上的有關空格。
Please complete the relevant boxes of the application form(s) in respect of the programme you will study in the 2009/10 academic year, per the following instructions.

「專上學生資助計劃」申請書 FASP Application Form {FASP/GA(2009), FASP/GB(2009), FASP/SA(2009) & FASP/SB(2009)}	「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書 NLSPS Application Form {NLSPS/2A(2009) & NLSPS/2B(2009)}	填寫申請書的步驟 Steps in filling in the Application Form
空格 207 至 208 For boxes 207-208	空格 190 至 191 For boxes 190-191	1. 請在申請書上填上 BF 。 Please write down BF in the application form.
空格 207 至 208 下的位置 For the space below boxes 207-208	空格 190 至 191 下的位置 For the space below boxes 190-191	2. 請從本課程編號一覽表的 第 2 欄 ，選取適合的院校課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the appropriate institution course/programme name from Column (2) of this Course Coding Sheet, then fill it in the appropriate space in the application form.
空格 209 至 216 及有關位置 For boxes 209-216 and the following space	空格 192 至 199 及有關位置 For boxes 192-199 and the following space	3. 請從本課程編號一覽表的 第 3 及 4 欄 ，選取相應的學生資助辦事處課程編號及課程名稱，然後填寫在申請書的有關位置。 Please select the corresponding SFAA Course Code and Course Description from Columns (3) and (4) of this Course Coding Sheet and then fill them in the appropriate spaces in the application form.

- (2) 本課程編號一覽表只包括截至 **2009年3月17日**「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」所涵蓋以自資形式開辦並經評審的全日制專上課程。更新的課程編號一覽表可在本處網頁 (<http://www.sfaa.gov.hk/tc/schemes/fasp3.htm>) 查閱。若課程編號一覽表內課程有任何變更，學生資助辦事處監督將決定有關課程是否符合「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的申請資格。

This Course Coding Sheet only embraces full-time accredited self-financing programmes covered by FASP and NLSPS as at **17 March 2009**. The most up-to-date Course Coding Sheet is available at the SFAA homepage (<http://www.sfaa.gov.hk/eng/schemes/fasp3.htm>). Should there be any changes to the programmes included in the Course Coding Sheet, the Controller, Student Financial Assistance Agency shall decide the eligibility of the programmes under FASP and NLSPS.

- (3) 部份課程的全年學費總額或會因應學生的入學年份或就讀年級而有所不同。請根據你在 2009/10 學年的全年學費總額，從下頁課程編號一覽表 **第3欄** 中，選擇一個與 **第5欄** 全年學費總額相符的課程編號。

For some courses/ programmes, the annual total tuition fee may vary, depending on the year of intake or the year of study. Please select from **Column (3)** of the following Course Coding Sheet a suitable Course Code with annual total tuition fee in the 2009/10 academic year (as shown in **Column (5)** of the Course Coding Sheet) corresponding to the actual tuition fee you will pay for the year.

- (4) 在計算「專上學生資助計劃」及「專上學生免入息審查貸款計劃」的資助額時，全年學費總額不包括學生會會費或部份學生須修讀的增補課程的學費等。

Student union fee or tuition fee for intensive/ top-up/ remedial language courses/ programmes, etc. taken by the students will not be counted as part of the annual total tuition fee in the calculation of financial assistance offered under FASP and NLSPS.

- (5) 假如你在課程編號一覽表的 **第2欄** 找到相符的院校課程名稱，但你所繳付的全年學費總額跟 **第5欄** 所顯示的 2009/10 學年的全年學費總額並不相符，則無須在「專上學生資助計劃」申請書上填寫有關課程編號。但你 **必須** 請院校填寫「專上學生資助計劃」申請書第捌部。假如你只申請「專上學生免入息審查貸款計劃」，你 **必須** 請院校填寫「2009/10 學年專上學生資助計劃及／或專上學生免入息審查貸款計劃更改就讀院校／課程資料通知書」{FASP/C/1B (Rev. 2009)} 第二部份，然後夾附在你的「專上學生免入息審查貸款計劃」申請書內。

If you find your programme name under **Column (2)** but notice that the annual total tuition fee in the 2009/10 academic year shown in **Column (5)** does not match that of your actual tuition fee, you need not fill in the SFAA Course Code in the FASP or NLSPS Application Form. Instead, please ask your institution to complete Part H of the FASP Application Form. For students applying for NLSPS only, please ask your institution to complete Part II of “Notification of Change of Institution/Course Data for FASP and/or NLSPS 2009/10” {FASP/C/1B(Rev. 2009)}, then attach it to your NLSPS Application Form.

學生資助辦事處
專上學生資助計劃及專上學生免入息審查貸款計劃
課程編號一覽表
Student Financial Assistance Agency
Course Coding Sheet for Full-time Accredited Self-Financing Programmes
covered by FASP and NLSPS

2009/10

香港專業教育學院（觀塘）
Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)
院校編號 Institution Code : BF

適用於 2007/08 至 2009/10 學年入讀「知·專·里程」高級文憑的學生
(學生証編號首兩數字為 '07' / '08' / '09')

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses
in academic year 2007/08 to 2009/10
(Student ID begins with '07' / '08' / '09')**

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code (只供參考用) (for reference only)	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
21909A	工商管理學高級文憑(二年制課程)：第二級別 Higher Diploma in Business Administration (2-year Programme): Year 2	12B995ED	2-year HD in Business Administration (Year 2)	43,300.00
21909S	工商管理學高級文憑(二年制課程)：第一級別(請參閱以下附註) Higher Diploma in Business Administration (2-year Programme): Year 1 (see Note below)	12C376XX	2-year HD in Business Administration (Year 1)	40,600.00

附註： 此課程的學生須參加實習訓練(有薪或無薪)，他們必須填妥專上學生資助計劃申請書第柒部，方可遞交申請書。

Note : **Students of this programme are required to do a placement (with or without pay) must complete Part G of the FASP application form before submission.**

香港專業教育學院（觀塘）
Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)
 院校編號 Institution Code : BF

適用於 2007/08 至 2009/10 學年入讀「知·專·里程」高級文憑的學生
 (學生証編號首兩數字為 '07' / '08' / '09')

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses
 in academic year 2007/08 to 2009/10
 (Student ID begins with '07' / '08' / '09')**

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
21909F	工商管理學高級文憑(四年制課程) Higher Diploma in Business Administration (4-year Programme) 申請者可分為以下 3 類： Applicants may choose one of the following 3 categories that reflects their current position:			
	(1) 第二級別 Level 2	12B729XX	4-year HD in Business Administration (Year 2)	37,900.00
	(2) 第三級別 Level 3	12B996XX	4-year HD in Business Administration (Year 3)	40,600.00
	(3) 第四級別 Level 4	12B997ED	4-year HD in Business Administration (Year 4)	43,300.00
21921F	會計及資訊系統學高級文憑(四年制課程): 第四級別 Higher Diploma in Accountancy and Information Systems (4-year Programme): Year 4	12B745ED	4-year HD in Accountancy and Information Systems (Year 4)	43,300.00

香港專業教育學院（觀塘）
Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)
 院校編號 Institution Code : BF

適用於 2007/08 至 2009/10 學年入讀「知·專·里程」高級文憑的學生
 （學生証編號首兩數字為 '07' / '08' / '09'）

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses
 in academic year 2007/08 to 2009/10
 (Student ID begins with '07' / '08' / '09')**

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
21930F	時尚品味出版學高級文憑(四年制課程) Higher Diploma in Lifestyle Publishing (4-year Programme) 申請者可分為以下 3 類： Applicants may choose one of the following 3 categories that reflects their current position:			
	(1) 第二級別 Level 2 (2) 第三級別 Level 3 (3) 第四級別 Level 4	12B731XX 12B998XX 12B999ED	4-year HD in Lifestyle Publishing (Year 2) 4-year HD in Lifestyle Publishing (Year 3) 4-year HD in Lifestyle Publishing (Year 4)	37,900.00 40,600.00 43,300.00
21936A	公關及媒體事業高級文憑(二年制課程) Higher Diploma in PR and Media Business (2-year Programme) 申請者可分為以下 2 類： Applicants may choose one of the following 2 categories that reflects their current position:			

香港專業教育學院（觀塘）
Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)
 院校編號 Institution Code : BF

適用於 2007/08 至 2009/10 學年入讀「知·專·里程」高級文憑的學生
 （學生証編號首兩數字為‘07’/‘08’/‘09’）

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses
 in academic year 2007/08 to 2009/10
 (Student ID begins with ‘07’ / ‘08’ / ‘09’)**

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
	(1) 第一級別 Level 1	12B732XX	2-year HD in PR and Media Business (Year 1)	40,600.00
	(2) 第二級別 Level 2	12C001ED	2-year HD in PR and Media Business (Year 2)	43,300.00
21936F	公關及媒體事業高級文憑(四年制課程) Higher Diploma in PR and Media Business (4-year Programme) 申請者可分為以下 3 類： Applicants may choose one of the following 3 categories that reflects their current position:			
	(1) 第二級別 Level 2	12B734XX	4-year HD in PR and Media Business (Year 2)	37,900.00
	(2) 第三級別 Level 3	12C002XX	4-year HD in PR and Media Business (Year 3)	40,600.00
	(3) 第四級別 Level 4	12C003ED	4-year HD in PR and Media Business (Year 4)	43,300.00

香港專業教育學院（觀塘）
Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)
 院校編號 Institution Code : BF

適用於 2007/08 至 2009/10 學年入讀「知·專·里程」高級文憑的學生
 （學生証編號首兩數字為‘07’/‘08’/‘09’）

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses
 in academic year 2007/08 to 2009/10
 (Student ID begins with ‘07’ / ‘08’ / ‘09’)**

(1) 院校 課程編號 Institution Course Code <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 Institution Course / Programme Name	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA Course Code	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA Course Description	(5) 全年 學費總額 Annual Total Tuition Fee (港幣 HK\$)
61936F	數碼音樂及聲效科藝高級文憑（四年制課程） Higher Diploma in Digital Music and Audio Technology (4-year Programme) 申請者可分為以下 2 類： Applicants may choose one of the following 2 categories that reflects their current position:			
	(1) 第三級別 Level 3	12C004XX	4-year HD in Digital Music and Audio Technology (Year 3)	40,600.00
	(2) 第四級別 Level 4	12C005ED	4-year HD in Digital Music and Audio Technology (Year 4)	43,300.00
61937F	數碼媒體設計高級文憑（四年制課程） Higher Diploma in Digital Media Design (4-Year Programme) 申請者可分為以下 3 類： Applicants may choose one of the following 3 categories that reflects their current position:			
	(1) 第二級別 Level 2	12B738XX	4-year HD in Digital Media Design (Year 2)	37,900.00

香港專業教育學院（觀塘）
Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)
 院校編號 Institution Code : BF

適用於 2007/08 至 2009/10 學年入讀「知·專·里程」高級文憑的學生
 (學生証編號首兩數字為 '07' / '08' / '09')

**For Students admitted to Fly-high Higher Diploma Courses
 in academic year 2007/08 to 2009/10
 (Student ID begins with '07' / '08' / '09')**

(1) 院校 課程編號 <u>Institution Course Code</u> <small>(只供參考用) (for reference only)</small>	(2) 院校課程名稱 <u>Institution Course / Programme Name</u>	(3) 學生資助 辦事處 課程編號 SFAA <u>Course Code</u>	(4) 學生資助辦事處 課程名稱 SFAA <u>Course Description</u>	(5) 全年 學費總額 <u>Annual Total Tuition Fee</u> (港幣 HK\$)
	(2) 第三級別 Level 3	12C006XX	4-year HD in Digital Media Design (Year 3)	40,600.00
	(3) 第四級別 Level 4	12B865ED	4-year HD in Digital Media Design (Year 4)	43,300.00
71908F	生活時尚電子產品高級文憑 (四年制課程): 第四級別 Higher Diploma in Lifestyle Electronics (4-year Programme): Level 4	12C008ED	4-year HD in Lifestyle Electronics (Year 4)	43,300.00

如有任何查詢，請聯絡你就讀的院校。
For enquiries, please contact your institution.